

SZOFTVERLICENC FELHASZNÁLÁSI SZERZŐDÉS

amely készült egyrészről a

Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat Polgármesteri Hivatal

1041 Budapest, István út 14.

adószám: 15504005-2-41
képviseli: Dr. Dallos Andrea jegyző
bankszámlaszám: 1201008-01330556-00100002
a továbbiakban: **Felhasználó**

másrészről az

ETIAM Korlátolt Felelősségű Társaság

6726 Szeged Vellay Imre Utca 39.

adószám: 24909707-2-06
cégjegyzékszám: 06 09 022480
képviseli: Nagy Szabolcs
bankszámlaszám: 10918001-00000097-07520000

Budapest Főváros IV. Kerület Újpest Polgármesteri Hivatal Ügyviteli Osztály	
2020 MÁJ 20.	
72570-3/22	
Sorszám:	Melléklet:
Előirat száma:	

a továbbiakban: **Engedélyes**

között a mai napon az alábbiakban meghatározott feltételekkel.

(A Felhasználó és Engedélyes együtt a továbbiakban: Felek)

Előzmények:

A Felhasználó a jelen szerződés tárgyában „**MS szoftverlicenszek beszerzése**” tárgyú közbeszerzési eljárást folytatott le, amelynek nyertese Engedélyes lett. A Felek a szerződést az ajánlattételi felhívás, a közbeszerzési dokumentumok és a nyertes ajánlat tartalmának megfelelően kötik meg.

Szerződő Felek rögzítik, hogy a Szerződést a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (Kbt.) 112. § (1) b) pontjának rendelkezései alapján a fent hivatkozott közbeszerzési eljárásra tekintettel, annak részeként írják alá. A közbeszerzési eljárás dokumentumai jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezik, különös tekintettel az ajánlati felhívás és a közbeszerzési dokumentumok rendelkezéseire, valamint a nyertes ajánlat tartalmára.

Amennyiben a jelen szállítási szerződés valamely rendelkezése ellentmondásban volna a közbeszerzési dokumentumok tartalmával, akkor a felek a közbeszerzési dokumentumok elsődlegessége alapján járnak el.

1. A szerződés tárgya

A szerződés tárgya az 1. számú mellékletben felsorolt, a **Felhasználó** informatikai rendszerének működéséhez szükséges Microsoft szoftver-licenszek használati jogának biztosítása 12 hónapra OVS konstrukcióban. **Felhasználó** döntése alapján jelen szerződés 1 esetben 12 hónappal meghosszabbítható. A Felek a szerződést - a felek kommunikációjára irányadó szabályok szerint - összhangban az eljárást megindító felhívás [II.2.7.] pontjával, kifejezett, kölcsönös és egybehangzó nyilatkozatukkal (közbeszerzési eljárás lefolytatása nélkül) további 12 hónappal meghosszabbíthatják. Felek tudomásul veszik, hogy a jelen szerződés közbeszerzési eljárás lefolytatása nélküli meghosszabbítására 24 hónapot meghaladóan nincs lehetőségük.

A jelen szerződés alapján az **Engedélyes** köteles a meghatározott mennyiségű, minőségű termékek használati jogát a meghatározott teljesítési határidőig biztosítani.

A **Felhasználó** pedig köteles a termékeket átvenni és azok árát a szerződésben meghatározottak szerint megfizetni.

2. A Felek kötelezettségei

Szerződő felek kölcsönösen együttműködnek annak érdekében, hogy eleget tehessenek a jelen Szerződésből eredő kötelezettségeiknek.

A Felek haladéktalanul, írásban és kölcsönösen értesítik egymást minden olyan körülményt illetően, amely a jelen Szerződés szerinti kötelezettségek, illetve feladatok teljesítését, eredményét, a teljesítési határidőket érinti, vagy befolyásolja.

Az Engedélyes a teljesítés előmenetele, valamint a hatékony együttműködés érdekében a **Felhasználóval** egyeztet a feladatok végrehajtásának formájáról és módjáról.

A **Felhasználó** biztosítja a szerződés teljesítéséhez szükséges személyi tárgyi, infrastrukturális szakmai feltételeket, a feladatok ellátásához szükséges minőségben, a Felek által egyeztetett időre és mértékben.

3. Árak

Az Engedélyes a jelen szerződés alapján a termékek szállítását az 1.sz mellékletben meghatározott szerződéses áron teljesíti.

Az ár (termékek, eszközök esetén) tartalmazza a behozattal, a forgalomba hozattal kapcsolatban felmerülő összes költséget (vám, adók, díjak, illetékek, egyéb), de nem tartalmazza az általános forgalmi adót.

4. Szállítás, teljesítés

A **Felhasználó** által használt licenzek használati (bérleti) joga 2020. 04.20 tól 2021. 04.20- ig tart.

Engedélyes a licenzek használati jogát igazoló dokumentumokat jelen szerződés aláírását követő 1 héten belül köteles **Felhasználó** részére elektronikus valamint papír alapon elküldeni.

A teljesítés akkor tekinthető szerződésszerűnek, ha a termékeket **Engedélyes** a **Felhasználó** által megadott teljesítési helyre a teljesítési határidőn belül leszállítja, és a termékek megfelelnek a műszaki leírásban foglaltaknak, valamint a kapcsolódó bizonylatok aláírásra kerültek. Az átadás-átvételi jegyzőkönyv vagy Engedélyeslevél aláírásának dátuma egyben a kárveszély átszállásának időpontja is.

A teljesítés helye:

Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzata PMH

1041 Budapest, István út 14.

A teljesítéssel kapcsolatban nyilatkozattételre jogosult **Felhasználó** részéről:

Dr. Dallos Andrea jegyző, Kiss János informatikus

Cím: 1041. Budapest, István út 14.

Tel/Fax: 231-3111 / 231-3255

E-mail: jegyzo@ujpest.hu; kissj@ujpest.hu

5. Számlázás, fizetés

A számlát a **Felhasználó** nevére és címére kell kiállítani és **Felhasználó** címére kell benyújtani.

A nem **Felhasználó** címére benyújtott számlára kifizetés nem teljesíthető, ezekben az esetekben **Felhasználó** fizetési késedelme kizárt.

Ha **Felhasználó** részéről kifogás merül fel a benyújtott számlával összefüggésben, úgy **Felhasználó** köteles a kifogásolt számlát 10 napon belül visszajuttatni.

Az ellenérték kiegyenlítése: a Kbt. 135. § (1) bekezdésében foglaltak alapján kiállított teljesítésigazolás tartalma szerint szabályszerűen kiállított és benyújtott számla ellenében a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (továbbiakban: Ptk.) 6:130. § (1)-(2) bekezdésében foglaltakkal összhangban – a számla ajánlatkérőként szerződő fél általi kézhezvételének napját követő 30 napos határidőre – átutalással egyenlíti ki. A Kbt. 135. § (6) bekezdés értelmében ajánlatkérő a szerződésen alapuló ellenszolgáltatásból eredő tartozásával szemben csak a jogosult által elismert, egynemű és lejárt követelését számíthatja be.

Az elszámlolás, számlázás és kifizetés pénzneme HUF

Ajánlatkérő fizetési késedelme esetén a Ptk. 6:155. § (1) bekezdése irányadó.

A számlázás alapját a következő dokumentumok képviselik:

- Átadás-átvételi jegyzőkönyv
- Licenz-igazolás

Amennyiben **Felhasználó** a teljesítést követően **Engedélyes** felé fizetési kötelezettségeinek a fizetési határidő lejártától számított 30 napon belül nem tesz eleget, Engedélyes jogosult a további teljesítését felfüggeszteni. **Engedélyes** erről köteles a **Felhasználót** a teljesítés felfüggesztésével egyidejűleg írásban értesíteni.

Ez esetben az Engedélyesval szemben késedelmi, illetve meghiúsulási kötbér valamint kártérítés nem érvényesíthető.

Az Engedélyes a termékek teljes vételárának és esetleges kamatainak kiegyenlítéséig fenntartja a termékek feletti tulajdonjogát, de a kárveszélyt a **Felhasználó**re hárítja. A teljes egészében ki nem fizetett termék nem terhelhető meg, felszámolás illetve csődeljárás során harmadik személyek kielégítésére nem szolgálhat.

Amennyiben **Felhasználó** nem teljesíti az Engedélyesval szembeni kötelezettségét, úgy **Engedélyesnek** jogában áll a **Felhasználó**nek átadott termékeket visszakövetelni.

A Felek a számlázásból, fizetésből fakadó mindennemű igényeiket csakis az adott számla kibocsátásától számított egy éven belül érvényesíthetik.

6. Az Engedélyes nem szerződészerű teljesítése

Az **Engedélyesnek** a termékek leszállítását a szerződésben rögzített és a **Felhasználóval** egyeztetett határidők, és feltételek szerint kell elvégeznie. A szerződés teljesítése során **Engedélyes** haladéktalanul írásban köteles jelezni a teljesítés akadályát, annak várható megszűnését és a várható szállítási határidőt.

Amennyiben az Engedélyes szerződészerű teljesítését olyan időlegesen elháríthatatlan - vis maiornak nem minősülő - ok késlelteti, mint például a gyártó leállása, a gyártónál végzett karbantartás, és egyéb hasonló okok, az Engedélyes csak akkor mentesülhet a felelősség alól, ha arról a tudomásszerzést követően haladéktalanul a **Felhasználót** dokumentáltan tájékoztatta.

Amennyiben az ilyen vagy hasonló okból felmerült késedelem a szerződésben vállalt szállítási határidőhöz képest meghaladja a két hónapot, és az a szerződés részleges vagy teljes meghiúsulásához vezet, úgy a **Felhasználó** jogosulttá válik a szerződés nem teljesített részétől elállni.

7. Vis maior

Az Engedélyes nem sújtható kártérítéssel vagy a szerződéstől való elállással, ha a késedelmes teljesítés vagy meghiúsulás vis maior eredménye.

A jelen pont értelmezése szempontjából a "vis maior" olyan rendkívüli esetekre vonatkozik, melyek az Engedélyes érdekkörén kívüli, elháríthatatlan okok következményei, és amely neki nem felróható. Ilyen esetek lehetnek: pl. sztrájk, háború vagy forradalom, tüzeset, árvíz, járvány, karantén korlátozások és szállítási embargó. A vis maiornak közvetlen összefüggésben kell lennie az Engedélyes tevékenységével és a bekövetkezett szerződészegéssel.

Vis maiorra az Engedélyes csak akkor hivatkozhat, ha ajánlott levélben haladéktalanul értesíti a **Felhasználót** a vis maior tényéről, okáról és valószínű időtartamáról.

Az Engedélyesnek meg kell keresnie minden ésszerű alternatív módot a teljesítésre, melyet a vis maior esete nem gátol, kivéve, ha a **Felhasználóval** ettől eltérő feltételekben állapodott meg.

A szerződésben foglalt határidők a vis maior időtartamával meghosszabbodnak.

8. Üzleti titok, közérdekű adatok

A Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy a jelen megállapodásban foglaltakat, valamint a teljesítésük során az egymásnak átadott információkat bizalmasan kezelik. Ez értelemszerűen nem vonatkozik azokra az információkra, amelyek titokban tartását jogszabály nem teszi lehetővé.

A Szerződő Felek magukra nézve kötelezőnek fogadják el, hogy az Állami SzámFelhasználószék, illetve a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal is jogosult ellenőrizni a rendelkezésükre bocsátott költségvetési pénzeszközök szerződészerű felhasználását.

A Szerződő Felek tudomásul veszik, hogy az Állami SzámFelhasználószékről szóló 2011. évi LXVI. törvényben foglaltak alapján az Állami SzámFelhasználószék vizsgálhatja az államháztartás alrendszeréből finanszírozott beszerzéseket és az államháztartás alrendszerének vagyonát érintő szerződéseket a Felhasználónél, a Felhasználó nevében vagy képviselőjében eljáró természetes személynél és jogi személynél, valamint azoknál a szerződő feleknél, akik, illetve amelyek a szerződés teljesítéséért felelősek, továbbá a szerződés teljesítésében közreműködő valamennyi gazdálkodó szervezetnél.

A Szerződő Felek tudomásul veszik, hogy nem minősül üzleti titoknak az állami és a helyi önkormányzati költségvetés, illetve az európai közösségi támogatás felhasználásával, költségvetést érintő juttatással, kedvezményel, az állami és önkormányzati vagyon kezelésével, birtoklásával, használatával, hasznosításával, az azzal való rendelkezéssel, annak megterhelésével, az ilyen vagyont érintő bármilyen jog megszerzésével kapcsolatos adat, valamint az az adat, amelynek megismerését vagy nyilvánosságra hozatalát külön törvény közérdekből elrendeli. A nyilvánosságra hozatal azonban nem eredményezheti az olyan adatokhoz - így különösen a technológiai eljárásokra, a műszaki megoldásokra, a gyártási folyamatokra, a munkaszervezési és logisztikai módszerekre, továbbá a know-how-ra vonatkozó adatokhoz - való hozzáférést, amelyek megismerése az üzleti tevékenység végzése szempontjából aránytalan sérelmet okozna, feltéve, hogy ez nem akadályozza meg a közérdekből nyilvános adat megismerésének lehetőségét.

A Szerződő Felek tudomásul veszik, hogy az, aki az államháztartás valamely alrendszerével pénzügyi, illetve üzleti kapcsolatot létesít, kérésre köteles a jogviszonnyal összefüggő és a közérdekből nyilvános adatokra vonatkozóan tájékoztatást adni, valamint azt, hogy a költségvetési pénzeszközök felhasználásának nyilvánosságára tekintettel a szerződés lényeges tartalmáról a tájékoztatás üzleti titok címén nem tagadható meg.

9. Egyéb kérdések

9.1 Kapcsolattartók

Felhasználó és **Engedélyes** a szerződés időtartamára a minél hatékonyabb együttműködés érdekében felelős kapcsolattartót jelölnek ki, akik jogosultak a feladatok koordinálására, irányítására, illetve a szerződést érintő kérdések megtárgyalására.

Felhasználó részéről kapcsolattartó:

Dr. Dallos Andrea jegyző; Kiss János informatikus
Cím: 1041. Budapest, István út 14.
Tel/Fax: 231-3111 / 231-3255

Engedélyes részéről kapcsolattartó:

Név.: Kiss János
Mobil: 70 931 8761
E-mail: kissj@ujpest.hu

Személyükben történt változásról Felek egymást értesítik.

A kapcsolattartók kötelesek a szerződésben meghatározott feladatok teljesítését akadályozó körülményekről egymást haladéktalanul értesíteni, és kezdeményezni a szükséges intézkedést.

Az egyik fél által a másik félnek küldött értesítéseket írásban, (elektronikus levélben, levélben vagy telefaxon) kell megküldeni, és írásban vissza kell igazolni

Az értesítésben foglaltak akkor lépnek hatályba, amikor azt kikézbcsítették.

9.2 Vitás ügyek rendezése

A szerződéssel kapcsolatban felmerülő jogvitákban- beleértve annak érvényessége, értelmezése, vagy megszüntetése feletti jogvitákat Szerződő Felek egymás közötti tárgyalásos megegyezéseket részesítik előnyben. Amennyiben a személyes megegyezés nem vezet eredményre, felek kölcsönösen magukra nézve kötelezően elfogadják a Budapesti IV. és XV. Kerületi Bíróság illetékességét, mediátori közreműködését a Felek nem vesznek igénybe.

A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Kbt., valamint a Ptk. rendelkezési irányadóak.

A szerződéssel együtt olvasandó és értelmezendő a közbeszerzési eljárás műszaki adatlapja.

9.3 Vegyes és záró rendelkezések

9.3.1 A szerződés elválaszthatatlan részét képezik a szerződés mellékletei, melyek az alábbiak:

- 1.számú melléklet: szállítandó termékek

9.3.2 Engedélyes képviselőjében eljáró aláíró kijelenti, hogy az általa képviselt szervezet a nemzeti vagyronról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bek. szerint átlátható szervezetnek minősül. Kijelenti továbbá, hogy amennyiben ezen állapotában változás történik, azt haladéktalanul közli Felhasználóval.

9.3.3 Jelen szerződés kizárólag írásban és a Kbt. 141. §- alapján módosítható. Nem minősül szerződésmódosításnak a Felek cégjegyzékben nyilvántartott adataiban, így különösen a székhelyében, képviselőiben, bankszámlaszámában bekövetkező változás, továbbá a szerződéskötés és teljesítés során eljáró szervezet és a kapcsolattartók adataiban bekövetkező változás. Az említett változásokról az érintett fél a másik felet – az eset körülményeitől függően – vagy előzetesen írásban 10 naptári napos határidővel vagy a változás bekövetkezését (bejegyzését) követő 10 naptári napon belül köteles értesíteni.

9.3.4 A szerződés megszüntetésére vonatkozó Kbt.-ből fakadó sajátos rendelkezések:

- Felhasználó szerződést felmondhatja, vagy - a Ptk.-ban foglaltak szerint - a szerződéstől elállhat, ha:

a) feltétlenül szükséges a szerződés olyan lényeges módosítása, amely esetében a Kbt. 141. § alapján új közbeszerzési eljárást kell lefolytatni;

b) az Engedélyes nem biztosítja a 138. §-ban foglaltak betartását, vagy Engedélyesként szerződő fél személyében érvényesen olyan jogutódlás következett be, amely nem felel meg a 139. §-ban foglaltaknak; vagy

c) az EUMSZ 258. cikke alapján a közbeszerzés szabályainak megszegése miatt kötelezettségszegési eljárás indult vagy az Európai Unió Bírósága az EUMSZ 258. cikke alapján indított eljárásban kimondta, hogy az Európai Unió jogából eredő valamely kötelezettség tekintetében kötelezettségszegés történt, és a bíróság által megállapított jogsértés miatt a szerződés nem semmis.

- Felhasználó köteles a szerződést felmondani, vagy - a Ptk.-ban foglaltak szerint - attól elállni, ha a szerződés megkötését követően jut tudomására, hogy a szerződő fél tekintetében a közbeszerzési eljárás során kizáró ok állt fenn, és ezért ki kellett volna zárni a közbeszerzési eljárásból.

- Felhasználó jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani - ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon -, ha

a) Engedélyesben közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll a 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel;

b) Engedélyes közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll a 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel.

9.3.5 Felhasználó a 136. § (1) bekezdése alapján előírja, hogy Engedélyes

a) nem fizethet, illetve számolhat el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, amelyek a 62. § (1) bekezdés k) pont ka)-kb) alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és amelyek az Engedélyes adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak;

b) a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Felhasználó számára megismerhetővé teszi és a 143. § (3) bekezdése szerinti ügyletekről a Felhasználót haladéktalanul értesíti.

9.4 Adatvédelmi rendelkezések:

a) Vállalkozó tudomásul veszi, hogy az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679 rendelete (2016. április 27.) a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (általános adatvédelmi rendelet, a továbbiakban GDPR) 6. cikk (1) bekezdés e) pontja alapján, a jelen szerződéshez kapcsolódó jogviszony teljesítésének céljából a szerződés aláírása vagy teljesítése során

Kivitelező által átadott, vagy

- a feladatokból adódó szükségszerűségből a Felhasználó tudomására jutott, a szerződés aláírásához vagy teljesítéséhez elengedhetetlenül szükséges - a jelen szerződés megkötésében vagy teljesítésében személyesen közreműködő természetes személyek - személyes adatait a Felhasználó kezeli.


b) Vállalkozó kijelenti és szavatol azért, hogy valamennyi a fentiek szerint érintett személy részéről felhatalmazással rendelkezik arra, hogy ezen személyek személyes adatainak átadásához és kezeléséhez szükséges jognyilatkozatokat megtegye.

c) Vállalkozó tudomásul veszi, hogy Felhasználó a tudomására jutott személyes adatok kezelésével kapcsolatban, az adatkezeléssel érintett személyt a Vállalkozó által megadott e-mail címen tájékoztatja. Felhasználó kötelezettséget vállal arra, illetve felelősséggel tartozik azért, hogy a megadott e-mail cím valós, azt az érintett kizárólagosan használja.

d) Felhasználó kijelenti, és vállalja, hogy a jelen szerződéses jogviszony keretében kizárólag a GDPR szabályainak betartásával kezel a szerződéssel összefüggésben tudomására jutott személyes adatot továbbá a szükséges adatbiztonsági intézkedéseket biztosítja a személyes adatok védelme tárgyában.

A szerződést a felek áttanulmányozás után, mint szándékukkal és ügyleti akaratukkal mindenben megegyezőt 4 (négy) eredeti példányban jóváhagyólag írják alá.

Budapest, 2020. április hó 16. nap


.....
Felhasználó


.....
Engedélyes

ETIAM KFT.
6726 Szeged, Vellay Imre u. 39.
Asz: 24909707-2-06
CJ: 06-09-022480
info@etiam.hu

Jogi ellenjegyzés:

dátum: 2020. 04. 16.

aláírás: dr. Lehoczky Balázs

Pénzügyi ellenjegyzés:

dátum: 2020. 04. 16.

aláírás: Lélek György

aláírás: KATOVA-BERÉNYI NÉ F. KRISTINA

Szakmai ellenjegyzés:

dátum: 2020. 04. 16.

név: Csömánorosi P. R. h.

aláírás: Cs R h

FEDEZETE 103 KÖLTSÉGGAZDA
116. 04 ÜGYLETKÓDÚ
KÖLTSÉGVETÉSI SORA.
KAPCSOLÓDÓ
KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁS SZÁMA:
2100232

DÁTUM: 2020. 04. 16.
ALÁÍRÁS: Lélek György

Szállítandó termékek és kapcsolódó szolgáltatások

Cikkszám	Megnevezés	db	nettó ár (HUF)
KV3-00347-OVS-EP	Microsoft®WINE3perDVC AllLng Upgrade/SoftwareAssurancePack OLV 1License LevelD Platform 1Year	210	4.745.160
79P-02355-OVS-EP	Microsoft®OfficeProfessionalPlus AllLng License/SoftwareAssurancePack OLV 1License LevelD Platform 1Year	210	10.282.440
W06-01525-OVS-EP	Microsoft®CoreCALClientAccessLicense AllLng License/SoftwareAssurancePack OLV 1License LevelD Platform DvcCAL 1Year	210	3.814.650
312-03719-OVS-AP	Microsoft®ExchangeServerStandard AllLng License/SoftwareAssurancePack OLV 1License LevelD AdditionalProduct 1Year	1	84.527
D87-03975-OVS-AP	Microsoft®Visio®Professional AllLng License/SoftwareAssurancePack OLV 1License LevelD AdditionalProduct 1Year	1	66.734
9EM-00445-OVS-AP	Microsoft®WindowsServerSTDCORE AllLng License/SoftwareAssurancePack OLV 2Licenses LevelD AdditionalProduct CoreLic 1Year	56	737.072
7NQ-00146-OVS-AP	Microsoft®SQLSvrStandardCore AllLng License/SoftwareAssurancePack OLV 2Licenses LevelD AdditionalProduct CoreLic 1Year	2	856.694
77D-00060-OVS-AP	Microsoft®VisualStudioProSubMSDN AllLng License/SoftwareAssurancePack OLV 1License LevelD AdditionalProduct 1Year	1	152.279

